



# Cov Neeg Ua Haujlwm Txawv Tebchaws Thiab Cov Lej Xaus Saus

## Muaj dabtsi nyob sab hauv

Kuv yuav tsum tau ua dabtsi thiaj li ua tau haujlwm hauv Tebchaws Asmeskas?	1
Yuav siv sijhawm ntev li cas li mam tau ib tug lej Xaus Saus?	3
Kuv puas yuav tsum tau kuv tus lej ua ntej kuv pib ua haujlwm?	3
Tiv Tauj Xaus Saus	3

Cov lej Xaus Saus yog muab siv los tshaj tawm ib tug neeg cov nyiaj hlis mus rau nom tswv thiab los txiav txim ib tug neeg txoj kev tsim nyog muaj npe txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus. Koj yuav tsum muaj ib tug lej Xaus Saus koj thiaj li tau ib txoj haujlwm, txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus thiab txais ib co kev pab cuam ntawm nom tswv.

Yog tias koj tuaj ua haujlwm ib ntus hauv Tebchaws Asmeskas, koj lub chaw haujlwm yuav nug txog koj tus lej Xaus Saus. Feem ntau, tsuas yog cov neeg tsis yog xam xaj uas tau kev tso cai pom zoo los ntawm lub hauv paus Department of Homeland Security (DHS) tuaj ua haujlwm hauv Tebchaws Asmeskas thiaj li tau ib tug lej Xaus Saus nkaus xwb.

Txawm tias ntau lwm lub lag luam, xws li cov txhab tso nyiaj thiab cov chaw qiv nyiaj, ho yuav xav tau koj tus lej, koj tsis tas yuav tsum muab rau lawv. Koj yeej txais tau ntau txoj kev pab cuam uas tsis tas yuav muaj ib tug lej Xaus Saus, xam nrog rau daim ntawv tsav tsheb.

## Kuv yuav tsum tau ua dabtsi thiaj li ua tau haujlwm hauv Tebchaws Asmeskas?

Ua ntej tshaj, koj yuav tsum muaj ntaub ntawv qhia txog koj txoj kev tsiv teb tsaws chaw tuaj Tebchaws Asmeskas yog li cas lawm thiab kev tso cai pom zoo ua haujlwm hauv Tebchaws

Asmeskas. Ces, koj yuav tsum ua ntawv thov ib tug lej thiab daim npav Xaus Saus los ntawm Social Security Administration.

## Kuv yuav ua ntawv thov ib tug lej thiab daim npav Xaus Saus li cas?

Kev ua ntawv thov ib tug lej thiab daim npav Xaus Saus yog ua dawb. Yuav mus ua ntawv thov ib tug lej Xaus Saus nyob rau ntawm lub chaw ua kam Xaus Saus hauv koj lub zej zos:

- Muab ib daim ntawv ua thov Npav Xaus Saus ua kom tiav; thiab
- Qhia peb cov ntaub ntawv qub uas ua tau pov thawj txog koj:
  - Tus kheej yog leej twg;
  - Qhov kev xam xaj Asmeskas los yog cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw yog li cas; thiab
  - Hnub nyoog.
- Coj koj daim ntawv thov uas muab ua tiav lawm thiab cov ntaub ntawv qub mus rau lub chaw ua kam Xaus nyob hauv zos.

**Tas nrho cov ntaub ntawv ntawm no yuav tsum yog cov tseeb los yog cov muab ntaus thwj luam tseg los ntawm lub koomhaum uas tau muab cov ntawd no tuaj.** Peb txais tsis tau cov ntawv uas siv tshuab luam ntawv luam los yog cov ntaub ntawv luam es raug ntaus thwj rau. Peb txais tsis tau ib daim ntawv teev kev them nqi qhia tias koj tau ua ntawv thov daim ntaub ntawv lawm.

Tej zaum peb yuav siv ib daim ntaub ntawv ua ob txoj luag haujlwm. Muab piv txwv, tej zaum peb yuav siv koj daim ntawv tso cai pom zoo ua haujlwm los ntawm DHS los ua pov thawj tias koj yog leej twg thiab koj qhov kev xam xaj Asmeskas los yog cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw yog li cas lawm. Koj daim ntawv yug los yog ntawv hla tebchaws muab los ua pov thawj lub hnub nyoog los tau. **Koj yuav tsum muab kom tau qhov tsawg tshaj yog ob daim ntawv uas nyiaj zoo txawv nyias.**

## Koj yog leej twg thiab cov ntaub ntawv muab kev tso cai tsiv teb tsaws chaw ua haujlwm txog twg lawm.

Yuav los mus ua pov thawj tias koj yog leej twg thiab cov ntaub ntawv muab kev tso cai tsiv teb tsaws chaw ua haujlwm txog twg lawm, muab koj cov ntaub ntawv txog kev tsis teb tsaws chaw Asmeskas tamsim no thiab daim npav hla tebchaws uas tsis tau tas sijhawm rau peb saib. Cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw uas lawv kam txais yog muaj nrog rau koj cov:

- Daim npav hla tebchaws uas tsis tau tas sijhawm nrog rau ib daim lub thwj ntaus pub nkag tebchaws uas qhia tau tias yog pub nkag tso cai ua haujlwm;
- Daim Ntawv Form I-551, *Permanent Resident Card* (Daim Npav Ntsuab);
- Daim Ntawv Form I-94 *Arrival/Departure Record* (Cov Ntaub Ntawv Teev Kev Tuaj Txog/Sawv Kev Mus) qhia txog DHS txoj kev tso cai ua haujlwm; los yog
- Daim Ntawv Form I-766, *Employment Authorization Document* (Daim Ntawv Tso Cai Ua Haujlwm, EAD, daim ntawv tso cai ua haujlwm los ntawm DHS los).

**Cov sib pauv saib tebchaws:** Ib tug neeg tuaj sib pauv saib tebchaws J-1 yuav tsum muab daim DS-2019 qhia rau peb pom, *Certificate of Eligibility for Exchange Visitor Status* (Daim Ntawv Teev Kev Tsim Nyog Muaj Npe rau Neeg Tuaj Sib Pauv Saib Tebchaws). Ntxiv mus, cov neeg kawm ntawv J-1, cov neeg kawm xyaum ua haujlwm thiab cov neeg txawv tebchaws tuaj siab, koj yuav tsum muab ib tsab ntawv los ntawm tus neeg tos koj rau peb. Tsab ntawv yuav tsum muab sau rau ib daim ntawv muaj tus neeg tos lub cim nrog rau lub npe xee uas tseeb hais tias tso cai rau koj ua haujlwm.

**Cov neeg kawm ntawv txawv tebchaws:** Ib tug neeg kawm ntawm uas yog F-1 los yog M-1 yuav tsum tau muab koj daim I-20 qhia rau peb, *Certificate of Eligibility for Nonimmigrant Student Status* (Daim Ntawv Teev Kev Tsim Nyog Muaj Npe rau Neeg Kawm Ntawv Uas Tsis Yog Tsis Teb Tsaws Chaw). Tej zaum yuav tsum kom

muaj cov ntaub ntawv ntxiv ua pov thawj kev tsim nyog muaj npe ua haujlwm thiab. Yog xav paub ntxiv, mus thov *Cov Neeg Kawm Ntawv Txawv Tebchaws Thiab Cov Lej Xaus Saus* (Publication No. 05-10181-HM).

## Hnub nyoog

Koj yuav tsum muab koj daim ntawv yug qhia rau peb yog tias koj muaj los yog koj mus muab tau ua ntej 10 hnub. Yog tsis tau, peb muab lwm cov ntaub ntawv koj los xam nrog rau los tau, xws li koj daim npav hla tebchaws los yog ib daim ntawv uas DHS muaj tuaj, uas muab ua pov thawj rau koj lub hnub nyoog.

## Yuav siv sijhawm ntev li cas li mam tau ib tug lej Xaus Saus?

Peb yuav tsum tau teev meej koj cov ntaub ntawv nrog rau DHS ua ntej peb muab ib tug lej Xaus Saus rau koj. Tom qab peb txais cov kev teev meej los ntawm DHS los tas, peb yuav xa koj daim npav Xaus Saus tuaj rau koj. Feem ntau lub sijhawm, peb yeej teev meem tau koj cov ntaub ntawv sai heev nrog rau DHS hauv Internet. Yog tias teev meej tau koj cov ntaub ntawv hauv Internet, tej zaum DHS yuav siv ob peb asthiv los teb koj txoj kev thov. Peb tabtom ua haujlwm sib ze nrog rau DHS los muab cov kev ncuu txo kom tsawg.

## Kuv puas yuav tsum tau kuv tus lej ua ntej kuv pib ua haujlwm?

Peb yuav tsis kom koj yuav tsum ib tug lej Xaus Saus ua ntej koj pib ua haujlwm. Tiamsis, Internal Revenue Service yuav tsum koj cov chaw ua haujlwm siv koj tus lej Xaus Saus los mus tshaj tawm koj cov nyiaj hlis.

Thaum uas koj tos koj tus lej Xaus Saus, koj lub chaw haujlwm siv tau ib tsab ntawv los ntawm pes los teev hais tias koj tau thov ib tug lej lawm, thiab koj cov ntaub ntawv yuav ua pov thawj tau koj txoj kev tso cai pom zoo ua haujlwm hauv Tebchaws Asmeskas.

Cov chaw haujlwm mus nrhiav tau cov ntsiab lus ntxiv hauv Internet ntawm [www.socialsecurity.gov/employer/hiring.htm](http://www.socialsecurity.gov/employer/hiring.htm)

## Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnub no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiaj rau tsheej laab tus tib neeg thoob plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

## Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov). Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my* Social Security lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev meej cov nyiaj koj khwv tau los, luam ib tsab ntawv teev meej koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;
- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway

yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau koj siv tab txawm koj nrog pab tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

## Hu pab

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, pab muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv tauj ib asthiv. Hu rau pab tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog pab tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, pab tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnuv Vas Cas mus txog rau Hnuv Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm pab tsis xyeej vim hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov tooj hais tias pab tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog pab tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today  
and tomorrow

**Social Security Administration**  
Publication No. 05-10107-HM | July 2017  
Cov Neeg Ua Haujlwm Txawv Tebchaws Thiab Cov Lej Xaus Saus  
Foreign Workers And Social Security Numbers (Hmong)  
Produced and published at U.S. taxpayer expense  
Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau